

Traktor

MASSEY - FERGUSON

275 - 8S

CH 4261 32

ZUSATZKARTE

S

Hersteller	MASSEY - FERGUSON SA Le Plessis-Robinson (F)		
Erkennungsmerkmale	"275 8S" auf Hersteller-Plakette	"275 8S," vor Fahrgestell-Nr.	
Herstellerplakette	"CH 4261 32" auf separater Importeur-Plakette		
Fahrgestellnummer	rechts, seitlich am Armaturenbrett (Importeur-Plakette am gleichen Ort)		
Motorkennzeichen	"236 UA" über Lichtmaschine, seitlich rechts am Motorblock		
Hauptimporteur	SERVICE COMPANY AG Usterstrasse 124 8600 Dübendorf		
Geprüftes Fahrzeug	2758 SG 206 012	Unveränderliche Zeichen im Typencode	275 8S

Fahrgestell

Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4
Lenkung	mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe		
Getriebe	mechanisch teilsynchronisiert		
Anzahl Gänge	2x4 oder 2x4x2	Achsantrieb	HR / Diff.-Sperr
Betriebsbremse	mechanisch, Mehrscheiben im Ölbad, auf die HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung		
Hilfsbremse	mechanisch, Mehrscheiben im Ölbad, auf die HR		
Feststellbremse	wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment		
Dauerbremse	-		
2-Kreis-Kontrolle	-		

Motor

Marke	PERKINS	Typ	236 UA
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	98,4	Hub	127
Hubraum	3863	Steuer-PS	19,67
Leistungs-PS	66 DIN	bei U/min	2000
Lärm	84	dB/A bei U/min	2100
Schalldämpfer	1 = 440 x Ø 111 mm MF 40		
Abgasprüfung	Bacharach 3 / Bosch Schwärzungszahl 3,1		
Einströmung	-		

Karosserie

Traktor auf Wunsch mit Sicherheitsbügel			
Anzahl Türen		Geschw. Messer	
Sicherheitsgurten		Rückspiegel	
Unterlegkell		Zugvorrichtung	V + H = Stecknagel
Diebstahlsicherung			
Anzahl Plätze	1+1 NS	v	M h
Masse	innen	aussen	
Länge		3770	Achsabstand 2220
Breite		1860-2675	Doppelachse v h
Höhe		2500	Spurweite v h 1470 h 1440
Ueberhang	s	-	Spurweite v h 1372 - 1778
	v	600	h 1422 - 2235
	h	950	Spurkreis l r 8300 r 8500
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			

Gewichte

Leergewicht	vorn 1060	hinten 1450	total 2510
Nutzlast	-		
Gesamtgewicht	8498		
Fabrikgarantie	7.50-16 16.9/14-30 (Varianten *)		
Reifengröße	6 / 2,25	6 / 1,3	vgl. Bemerkungen)
Pty / bar	1590	4060	
Tragkraft	25	25	km/h km/h
für V max			
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	25 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	25 km/h		
bei 2100 U/min am Motor, 660 U/min an der Zapfwelle			

51.

Ausrüstung	+				
Fernlichter	M	(E)			
Abblendlichter	M	(E)			
Standlichter	A	(E)			
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter	R-S1	(E)			
Richtungsblinker	v 1	(E)	s	h 2a	(E)
Rückstrahler	v		s	h 2+2= I	(E)
Markierlichter	v		s	h	
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung					
Scheibenwischer					mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen					SEIMA SHF e2 843 CH 5 1201 04
					oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	MASSEY-FERGUSON	275-8S	
Typenscheinnummer	CH 4261 32		
Karosserie			
Plätze	total 1 + 1	vom	
Leergewicht	2510	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	19,67
Gesamtgewicht		Hubraum	3863

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Reifenvariante : 13.6/12 - 36 6 PR 3456 (1,6) V-max. 25 km/h.
- +) Ausrüstung : Höhe der Stand-, Schluss- und Blinklichter technisch bedingt.
Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter erforderlich.
Die Rückstrahler hinten sind innerhalb 400 mm vom Fahrzeugrand anzubringen.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- (101) - 1 Plomb an Vollaustanschlagschraube;
- darf nur mit einer Breite bis 2500 mm auf öffentlichen Strassen verkehren.

Unter diesem Typenschein dürfen nur Fahrzeuge immatrikuliert werden, die mit einer separaten Importeur-Plakette ausgerüstet sind.

Ersetzt TS CH 4261 32 vom 23.03.77
Erkennungsmerkmale / Steuer-PS
(13.05.77)(16.06.77)

Traktor

MASSEY - FERGUSON

2 7 5 - 8 S

CH 4261 32

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 15. Juli 1977 in Dübendorf - Br

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : Vmax, M2S, iA 10,83, 83,25 dB/A

Nahfeld : 95 dB/A bei 2075 U/min

Rauchmessung : BOSCH-Schwärzungszahl 4,55 (1000 U/min)
Bacharach 4,0

Traktoren

MASSEY - FERGUSON

diverse Typen

CH 4261 ..

S A M M E L K A R T E I

Nachtrag vom 14. April 1978 - jak

Aenderung der Motorkennzeichen (PERKINS-Motoren) für die nachfolgend aufgeführten Typen :

Anbringungsort (Motorkennzeichen = Beispiel)

bisher : "152 UA" rechts, auf Block über Lichtmaschine
 neu : "CE....." links, auf Block über Einspritzpumpe

<u>Typenschein</u>	<u>Motorkennzeichen</u>		<u>Typenschein</u>	<u>Motorkennzeichen</u>	
	bisher	neu		bisher	neu
CH 4261 12	152 UA	= CE	CH 4261 33	248 UA	= LF
CH 4261 16	152 UA	= CE	CH 4261 34	248 UA	= LF
CH 4261 19	354 UA	= TU	CH 4261 35	236 UA	= LD
CH 4261 20	354	= TW	CH 4261 36	318	= NC
CH 4261 21	318	= NC	CH 4261 37	152 UA	= CE
CH 4261 22	318	= NC	CH 4261 38	152 UA	= CE
CH 4261 25	203 UA	= JE	CH 4261 39	236 UA	= LD
CH 4261 27	236 UA	= LD	CH 4261 40	152 UA	= CE
CH 4261 28	248 UA	= LF	CH 4261 41	203 UA	= JE
CH 4261 29	318	= NC	CH 4261 42	203 UA	= JE
CH 4261 30	236 UA	= LD	CH 4261 44	203 UA	= JE
CH 4261 31	248 UA	= LF	CH 4261 45	152 UA	= CE
CH 4261 32	236 UA	= LD			

EIDG. TYPENPRUEFSTELLE

201